



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

31 أكتوبر 2025

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/1160

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية (خدمات العلوم) جنيف، 13 مارس 2026

1 مقدمة

أودّ الإعلان من خلال هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 7 لقطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد في جنيف يوم 13 مارس 2026، وذلك بعد اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D (انظر الرسالة المعممة [7/LCCE/89](http://www.itu.int/7/LCCE/89)). وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف (انظر أدناه).

اللجنة	موعد الاجتماع	آخر موعد لتقديم المساهمات	الجلسة الافتتاحية (بتوقيت جنيف)
لجنة الدراسات 7	الجمعة، 13 مارس 2026	الأحد، 1 مارس 2026 الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق	الجمعة، 13 مارس 2026 الساعة 09:30

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 في الملحق 1. ويمكن الاطلاع على حالة النصوص المسندة إلى لجنة الدراسات 7 في الموقع التالي:

<http://www.itu.int/md/R23-SG07-C-0001/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9)

يُقترح مشروع توصية واحدة جديدة ومشروعاً توصيتين مراجعتين لكي تعتمدهما لجنة الدراسات في اجتماعها وفقاً للفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9. ووفقاً للفقرة 1.2.2.6.A2 من القرار [ITU-R 1-9](http://www.itu.int/ITU-R/1-9)، ترد عناوين وملخصات مشاريع التوصيات المراجعة والجديدة في الملحق 2.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات من جانب لجنة من لجان الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9)

يتعلق الإجراء المذكور في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد تحديداً في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعَرَّض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع التوصيات بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي دولة من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا لم تكن التوصيات مدرجة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU-R 1-9، يحتوي الملحق 3 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالمواضيع التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً، وهي المواضيع التي قد تُسفر عن إعداد مشاريع توصيات.

3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات في الاجتماع الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9، ما لم تُقرر لجنة الدراسات استعمال إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) على النحو الموضح في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-9 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

3 المساهمات

تُعالج المساهمات المقدمة بشأن أعمال لجنة الدراسات 7 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-9. والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة* (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات للمساهمات) هو **اثنا عشر يوماً تقويمياً** (الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع (انظر الجدول أعلاه). ولا يمكن قبول المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يمكن النظر فيها.

ويُرجى من المشاركين إرسال المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

rsg7@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 7. ويرد العنوان في الرابط التالي:

<http://itu.int/go/ITU-R/SG7/Chair>

4 الوثائق

ستُنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض. وستُنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R23-SG07-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

5 الترجمة الشفوية

نظراً للقيود المالية ومدى توافر المترجمين الشفويين، يُرجى من الدول الأعضاء التأكيد في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2025 على أن الترجمة الشفوية مطلوبة باللغات العربية أو الصينية أو الإسبانية. وقد تأكدت بالفعل الترجمة الشفوية لهذا الاجتماع باللغتين الفرنسية والروسية.

* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل الاجتماع بثلاثة أشهر على الأقل.

6 التسجيل/المتطلبات الخاصة بالتأشيرة/الإقامة

التسجيل إلزامي للمشاركة في هذا الحدث ويجري عبر الإنترنت حصراً عن طريق جهات الاتصال المعنية (DFP) لتسجيل المشاركين في أحداث قطاع الاتصالات الراديوية. ويتعين على المشاركين أولاً ملء استمارة التسجيل عبر الإنترنت وتقديم طلب التسجيل الخاص بهم لكي توافق عليه جهة الاتصال المعنية. ولهذا الغرض يلزم أن يكون لدى المشاركين حساب في الاتحاد ويشجع المشاركين بشدة على التسجيل في وقت مبكر والإشارة إلى ما إذا كانوا يعتزمون حضور الاجتماع شخصياً أو عن بُعد.

ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعنية لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بخدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES)) إلى جانب معلومات تفصيلية عن هذا النظام للتسجيل في الأحداث ومتطلبات دعم الحصول على التأشيرة والإقامة في الفنادق وغير ذلك في الموقع التالي:

www.itu.int/en/ITU-R/information/events

ويرجى ملاحظة أنه بالنسبة للاجتماعات التي تُعقد في جنيف، يتعين طلب رسالة دعم الحصول على التأشيرة أثناء عملية التسجيل عبر الإنترنت، وقد يستغرق الأمر مدةً تصل إلى 21 يوماً. وللمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع <https://www.itu.int/ar/ITU-R/information/events/Pages/visa.aspx>.

7 المشاركة عن بُعد والبت الشبكي

يقتصر النفاذ إلى جلسات الاجتماع على المشاركين المسجلين في الحدث حصراً. ويمكن للمندوبين الذين يرغبون في التوصيل بالاجتماع عن بُعد النفاذ إلى جلسات الجلسة العامة للجنة الدراسات من الصفحة الإلكترونية الخاصة بالمشاركة عن بُعد.

<https://www.itu.int/en/events/Pages/Virtual-Sessions.aspx>

وستكون توصيلات جلسات الاجتماع الافتراضي هذه متاحة قبل 30 دقيقة من وقت بدء كل جلسة.

وبالنسبة إلى هؤلاء الذين يرغبون في متابعة مداوات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي شبكي للجلسات العامة للجنة الدراسات. ولا يتعين على المشاركين التسجيل في الاجتماع من أجل استعمال خدمة البث الشبكي، وإنما يلزم وجود حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) لدى الاتحاد.

وفي حال وجود تساؤلات بخصوص هذه الرسالة الإدارية المعممة، يرجى الاتصال بالسيد Vadim Nozdrin، مستشار لجنة الدراسات 7 على العنوان vadim.nozdrin@itu.int.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش
المدير

الملحق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 13 مارس 2026)

1	افتتاح الاجتماع
2	إقرار جدول الأعمال
3	تعيين المقرر
4	المحضر الموجز للاجتماع السابق (الوثيقة 7/33)
5	التقرير المرحلي المقدم من رؤساء فرق العمل
6	النظر في الوثائق المقدمة
7	اعتماد مشاريع التوصيات والمسائل الجديدة والمراجعة، واتخاذ قرار بشأن إجراء الموافقة
8	النظر في التقارير الجديدة والمراجعة، واعتمادها
9	اعتماد الكتيبات
10	حالة الكتيبات والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات
11	الاتصال مع لجان الدراسات والمنظمات الدولية الأخرى
12	الجدول الزمني للاجتماعات
13	ما يستجد من أعمال

ماركوس درايس
رئيس لجنة الدراسات 7 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

عناوين وملخصات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجعة المقترح اعتمادها في اجتماع لجنة الدراسات 7

الوثيقة 7/38

مشروع التوصية الجديدة [GEOVLBI] ITU-R RA.

الشبكات العالمية لقياس التداخل الجيوديسي ذي خط الأساس الطويل جداً

تصف هذه التوصية عمليات رصد قياس التداخل الجيوديسي ذي خط الأساس الطويل جداً (VLBI) اللازمة من أجل توفير منتجات بيانات ذات أهمية قصوى لخدمة طائفة واسعة من الأغراض الحكومية والاقتصادية والمجتمعية والعلمية، وتوصي بأن تقدم الإدارات المساعدة لتجنب التداخل الضار على محطات خدمة VLBI الدولية للجيوديسيا والقياس الفلكي.

الوثيقة 7/39

مشروع مراجعة التوصية 5-515 ITU-R RS.

نطاقات الترددات وعروض النطاق المستعملة للاستشعار المنفعل عن بُعد بالسواتل

خضعت هذه التوصية للمراجعة آخر مرة في عام 2012، وقد طرأت تغييرات جمة على تكنولوجيا أدوات الاستشعار المنفعل هذه وطريقة استخدامها في تلك الفترة الفاصلة. وتشمل التعديلات المقترحة تحديثات للجدول 1 و 2 و 3 من التوصية، فضلاً عن توضيحات وتحديثات للنص الوارد في الملحقين 1 و 2.

الوثيقة 7/42

مشروع مراجعة التوصية 7-577 ITU-R RS.

نطاقات الترددات وعروض النطاق المطلوبة المستخدمة لأجهزة الاستشعار النشطة المحمولة في الفضاء والعاملة في خدمات استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) والأبحاث الفضائية (النشطة)

تشمل المراجعات المقترحة معلومات عن نوع جديد من أجهزة الاستشعار النشطة، وهو جهاز السبر الراداري، إلى جانب معلومات عن فئة خاصة من أنظمة تصوير الرادار ذي الفتحة التركيبية (SAR)، يشار إليها باسم رادارات الاسترجاع المكافئ لمياه الثلج (SWE). وترد في الجدول 1 قيم نطاق الترددات وعرض نطاق التطبيق لنمط أجهزة الاستشعار النشطة في جهاز السبر الراداري، وقد أعيد ترتيب الأعمدة في هذا الجدول حسب الترتيب التصاعدي لأدنى قيمة ممكنة للتردد المركزي. وجرى تنقيح قيم عرض النطاق الواردة في الجدول 1 لكي تتواءم بدرجة أفضل مع خصائص أجهزة الاستشعار النشطة الواردة في التوصية ITU-R RS.2105-3. وبالإضافة إلى ذلك، أضيف قسم جديد (القسم 6) إلى الملحق لوصف أجهزة السبر الرادارية من أجل أغراض الاستشعار النشط لطبقات المياه الجوفية والصفائح الجليدية. كما صُحّحت العبارة المتعلقة بدقة مدى السطح الواردة في القسم 8 بما يراعي النموذج الكروي للأرض. وأخيراً، أضيف قسم "مصطلحات أساسية" وقسم "اختصارات/مسرد المصطلحات" بعد قسم "مجال التطبيق" في مستهل التوصية، إلى جانب قسم "جدول المحتويات" في الملحق 1 لأن النص الوارد في هذا الملحق أطول من 5 صفحات.

الملحق 3

المواضيع المقرر تناولها في اجتماعات فرق العمل 7A و7B و7C و7D التي ستُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 7، والتي قد توضع بشأنها مشاريع توصيات

فرقة العمل 7A

لا يوجد.

فرقة العمل 7B

مشروع أولي للتوصية الجديدة [ITU-R SA.2.0 GHZ SRS & EESS CHAR] - الخصائص التقنية والتشغيلية لأنظمة خدمة الأبحاث الفضائية وخدمة استكشاف الأرض الساتلية في نطاق الترددات 2 025-120 MHz من أجل استعمالها في تقييم التداخل وإجراء دراسات التشارك والتوافق (انظر الملحق 10 بالوثيقة [7B/192](#))

فرقة العمل 7C

مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R RS.1628 - جدوى التشارك في النطاق 36-35,5 GHZ بين خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) وخدمة الأبحاث الفضائية (النشطة) وخدمات أخرى موزعة في هذا النطاق (انظر الملحق 4 بالوثيقة [7C/317](#))
مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R RS.1749 - تقنية التخفيف لتسهيل استعمال خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) وخدمة الأبحاث الفضائية (النشطة) للنطاق 1 215-300 MHz (انظر الملحق 5 بالوثيقة [7C/317](#))
مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R RS.1282 - جدوى التشارك بين رادارات رصد خصائص الرياح وأجهزة الاستشعار الفضائية النشطة على مقربة من 1 260 MHz (انظر الملحق 7 بالوثيقة [7C/317](#))

فرقة العمل 7D

مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R RA.1631 - المخطط المرجعي لهوائي الفلك الراديوي المستخدم في تحليلات التوافق بين الأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض ومحطات خدمة الفلك الراديوي استناداً إلى مفهوم كثافة تدفق القدرة المكافئة (epfd) (انظر الملحق 5 بالوثيقة [7D/235](#))